

Materassino fasciatoio Bacio



- IT** MATERASSINO FASCIATOIO
- EN** CHANGING MAT
- FR** MATELAS À LANGER
- ES** COLCHÓN CAMBIADOR
- DE** WICKELAUFLEGE
- PT** COLCHÃO MUDA-FRALDAS
- EL** ΑΛΛΑΞΙΤΕΡΑ-ΣΤΡΩΜΑ

IT - AVVERTENZE

IMPORTANTE, CONSERVARE PER FUTURE REFERENZE: LEGGERE ATTENTAMENTE.

- UTILIZZARE SOLO CON FASCIATOIO "BACIO" FOPPAPEDRETTI.
- FASCIATOIO DI TIPO 1 : 12 MESI, FINO A 11 KG.
- ATTENZIONE NON LASCIARE IL BAMBINO INCUSTODITO.
- L'azienda declina ogni responsabilità per l'uso improprio del prodotto.
- Non utilizzare il materassino fasciatoio se un componente è rotto.
- Utilizzare solo componenti forniti o autorizzati da parte del distributore.
- Accertarsi del corretto montaggio prima del suo impiego.
- Controllate periodicamente che le viti di fissaggio siano sempre bloccate.
- Fate attenzione a non collocare il mobile nelle vicinanze di apparecchiature elettriche o di altri oggetti che possono provocare fiamme.
- Controllare regolarmente la tenuta del sistema di fissaggio con velcro.
- Pulire con un panno umido o con detergente neutro (NO SOLVENTI) e asciugare accuratamente.

EN - WARNING

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

- USE ONLY WITH FOPPAPEDRETTI CHANGING TABLE "BACIO".
- TYPE 1 BABY CHANGING UNIT: 12 MONTHS, UP TO 11 KG.
- WARNING: DO NOT LEAVE THE CHILD UNATTENDED.
- The company disclaims all responsibility for improper use of the product.
- Do not use the changing mat if any component part is damaged.
- Use only spare parts supplied or authorized by the manufacturer.
- Make sure the item is correctly assembled before use.
- Check periodically that the securing screws are always tightly in place.
- Make sure the unit is not placed near electrical equipment or other inflammable objects.
- Regularly check the locking system (Velcro fastening).
- Clean with a damp cloth or with a neutral detergent (NOT SOLVENTS) and dry carefully.

IMPORTANT : LIRE ATTENTIVEMENT LA NOTICE ET LA CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION FUTURE.

- UTILISER UNIQUEMENT AVEC DES TABLE À LANGER "BACIO" FOPPAPEDRETTI.
- TABLE À LANGER DE TYPE 1 : 12 MOIS, JUSQU'À 11 KG.
- ATTENTION DE NE PAS LAISSER L'ENFANT SEUL SANS SURVEILLANCE.
- L'entreprise décline toute responsabilité quant à l'usage impropre du produit.
- Ne pas utiliser le matelas à langer si l'un de ses éléments est cassé.
- Utiliser uniquement les pièces de rechange fournies ou autorisées par le producteur.
- S'assurer que le montage est correct avant son emploi.
- Contrôler régulièrement si les vis de fixation sont toujours bien bloquées.
- Faites attention à ne pas aménager le meuble dans le voisinage d'appareils électriques ou autres objets pouvant donner lieu à des flammes.
- Contrôler régulièrement la tenue du système de fixation par velcro.
- Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide ou de détergent neutre (NON SOLVANT) et sécher soigneusement.

IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS: LEER ATENTAMENTE.

- UTILIZAR SOLO CON CAMBIADOR "BACIO" FOPPAPEDRETTI.
- CAMBIADOR DE TIPO 1: 12 MESES, HASTA 11 KG.
- ATENCIÓN: NO DEJAR AL NIÑO SIN VIGILANCIA.
- La empresa declina toda responsabilidad debida a usos no apropiados del producto.
- No utilizar el colchón cambiador si un componente está roto.
- Utilizar solo repuestos suministrados o autorizados por el productor.
- Asegurarse que el montaje sea correcto antes de su utilización.
- Controlar periódicamente que los tornillos de fijación estén siempre bloqueados.
- Prestar atención a no colocar el mueble cerca de aparatos eléctricos o de otros objetos que puedan provocar llamas.
- Controle regularmente el ajuste del sistema de fijación con velcro.
- Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (NO CON SOLVENTES) y secar cuidadosamente.

WICHTIG, FÜR ZUKÜNFTIGE BEZUGNAHMEN AUFBEWAHREN: AUFMERKSAM LESEN.

- **NUR MIT DEM WICKELTISCH „BACIO“ VON FOPPAPEDRETTI VERWENDEN.**
- **WICKELTISCH TYP 1: 12 MONATE, BIS 11 KG.**
- **ACHTUNG! DAS KIND NIEMALS UNBEAUF SICHTIGT LASSEN.**
- Für unsachgemäßen Gebrauch des Produkts übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Die Wickelaufgabe bei beschädigten Teilen nicht verwenden.
- Lediglich vom Hersteller gelieferte Ersatzteile verwenden.
- Vor dem Gebrauch sicherstellen, dass der Wickeltisch korrekt aufgebaut wurde.
- Regelmäßig überprüfen, dass alle Schrauben gut festgezogen sind.
- Sicherstellen, dass der Wickeltisch nicht in der Nähe von Elektrogeräten oder sonstigen entflammenden Gegenständen steht.
- Den Halt des Fixierungssystems mit Klettverschluss regelmäßig überprüfen.
- Mit einem feuchten Tuch oder mit einem Neutralreiniger (KEINE LÖSUNGSMITTEL) reinigen und sorgfältig trocknen.

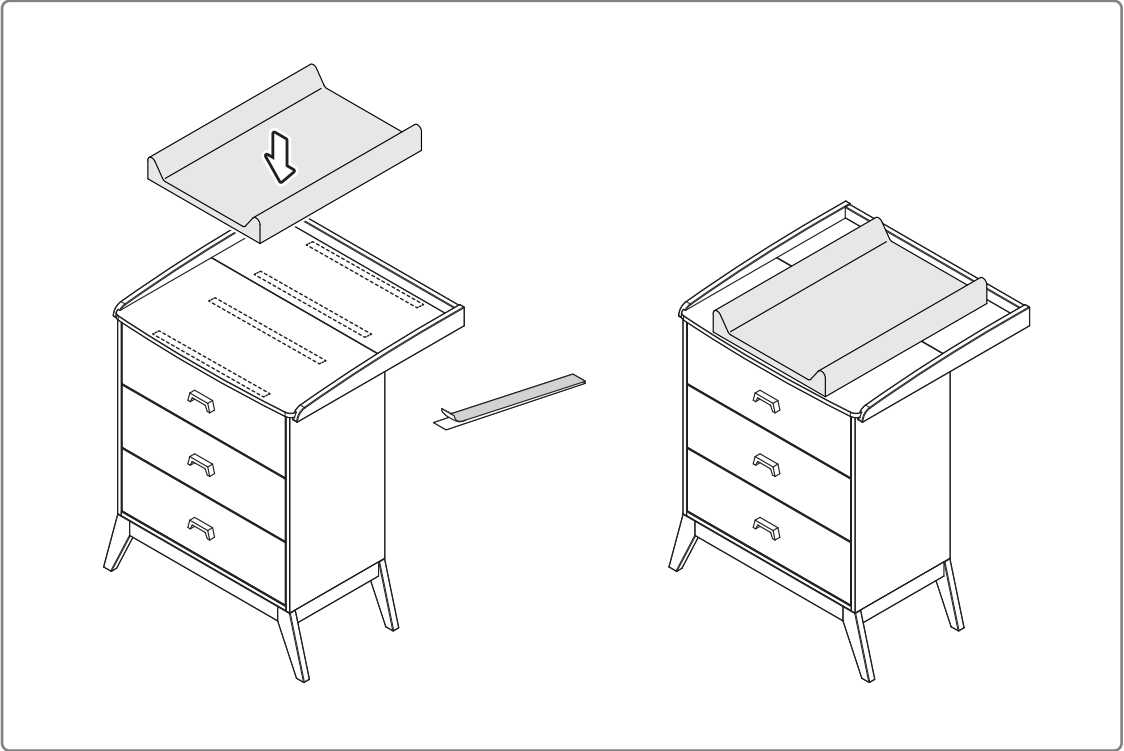
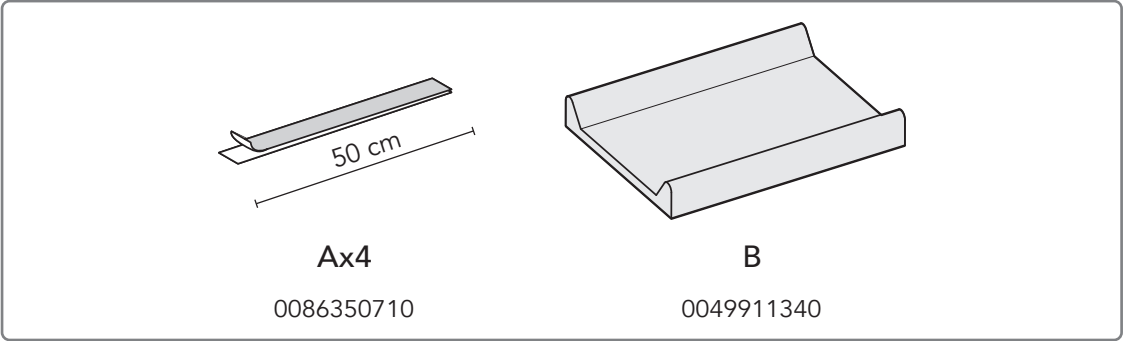
IMPORTANTE, CONSERVAR PARA CONSULTAS FUTURAS: LER ATENTAMENTE.

- **UTILIZAR APENAS COM MUDA-FRALDA “BACIO” FOPPAPEDRETTI.**
- **VESTIDOR DE TIPO 1: 12 MESES, ATÉ 11 KG.**
- **ATENÇÃO, NUNCA DEIXE A CRIANÇA SEM A VIGILÂNCIA DE UM ADULTO.**
- Utilize sempre este produto exactamente como foi fabricado, caso contrário, o fabricante declina qualquer responsabilidade.
- Não utilize o colchão muda-fraldas caso apresente algum componente danificado.
- Se for necessário substituir componentes partidos ou danificados, recomenda-se a utilização, exclusiva, de peças de substituição originais aprovadas pelo fabricante.
- Certifique-se da correcta montagem antes do uso.
- Controle, periodicamente, se os parafusos estão bem apertados.
- Não aproxime o móvel-banheira/ vestidor de fontes de calor (aparelhos a gás ou eléctricos), para evitar o perigo de incêndio.
- Controlar regularmente a resistência do sistema de fixação com velcro.
- Limpe com um pano húmido ou com detergente neutro (NÃO UTILIZE SOLVENTES) e seque, cuidadosamente.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ.

- ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΜΕ ΑΛΛΑΞΙΕΡΑ FORPAREDRETTI «BACIO».
- ΑΛΛΑΞΙΕΡΑ ΤΥΠΟΥ 1 : ΗΛΙΚΙΑ 12 ΜΗΝΩΝ, ΕΩΣ 11 ΚΙΛΑ.
- ΠΡΟΣΟΧΗ ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΑΝΕΠΙΒΛΕΠΤΟ.
- Η εταιρεία δεν ευθύνεται για ενδεχόμενες ακατάλληλες χρήσεις του προϊόντος.
- Μην χρησιμοποιείτε το στρωματάκι αλλαξιέρα εάν υπάρχουν σπασμένα μέρη.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τα ανταλλακτικά που παρέχονται από τον παραγωγό.
- Να βεβαιώνετε ότι η αλλαξιέρα έχει συναρμολογηθεί σωστά πριν να την χρησιμοποιήσετε.
- Να ελέγχετε τακτικά ώστε οι βίδες να είναι όλες καλά σφικτές.
- Να βεβαιώνετε ότι η αλλαξιέρα δεν τοποθετείται κοντά σε ηλεκτρικές διατάξεις ή άλλα εύφλεκτα αντικείμενα.
- Ελέγχετε τακτικά την ανθεκτικότητα του συστήματος συγκράτησης με velcro.
- Καθαρίζετε με υγρό πανί ή ουδέτερο καθαριστικό (ΟΧΙ ΔΙΑΛΥΤΕΣ) και στεγνώνετε με προσοχή.

- Materassino in spugna ricoperta di PVC.
- PVC-ummantelte Schwamm-Matratze.
- PVC-covered sponge mattress.
- Colchão de esponja revestido a PVC.
- Matelas en éponge recouvert de PVC.
- Στρώμα από σφουγγάρι με επικάλυψη PVC.
- Colchón de espuma recubierto de PVC.



Foppa Pedretti S.p.A.

Via A. Volta, 11 - 24064

Grumello del Monte, Bergamo - Italy
tel +39 035.830497 fax 39 035.831283

www.foppapedretti.it